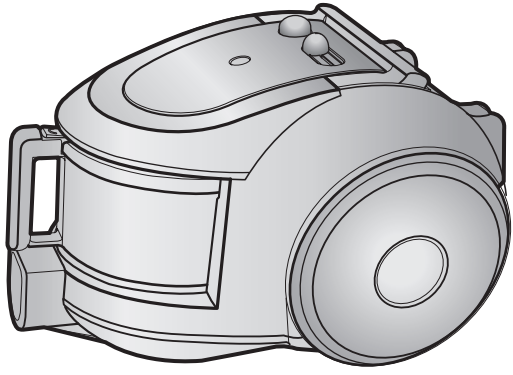
SAMSUNG

# Operating Instructions

# *VACUUM CLEANER*



❊ Before operating this unit, please read the instructions carefully.
❊ Indoor use only.

Register your product at www.samsung.com/global/register

DJ68-00339V REV(0.1)

## *IMPORTANT SAFEGUARDS*

1. Read all instructions carefully. Before switching on, make sure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate on the bottom of the cleaner.

2. WARNING: Do not use the vacuum cleaner when rug or floor is wet.
   Do not use to suck up water.

3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Do not allow the vacuum cleaner to be used as a toy. Do not allow the vacuum cleaner to run unattended at any time. Use the vacuum cleaner only for its intended use as described in these instructions.

4. Do not use the vacuum cleaner without a dust bin. Empty the dust bin before it is full in order to maintain the best efficiency.

5. Do not use the vacuum cleaner to pick up matches, live ashes or cigarette butts. Keep the vacuum cleaner away from stoves and other heat sources. Heat can deform and discolour the plastic parts of the unit.

6. Avoid picking up hard, sharp objects with the vacuum cleaner as they may damage the cleaner parts. Do not stand on the hose assembly. Do not put weight on the hose. Do not block the suction or the exhaust port.

7. Switch the vacuum cleaner off on the body of the machine before unplugging from the electrical outlet. Disconnect the plug from the electrical outlet before changing the dust bag or dust container. To avoid damage, please remove the plug by grasping the plug itself, not by pulling on the cord.

8. This appliance is not intended for use by young persons or infirm persons without supervision unless they are adequately supervised by a responsible person to ensure that they can use the appliance safely.
   Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

9. The plug must be removed from the socket outlet before cleaning or maintaining the appliance.

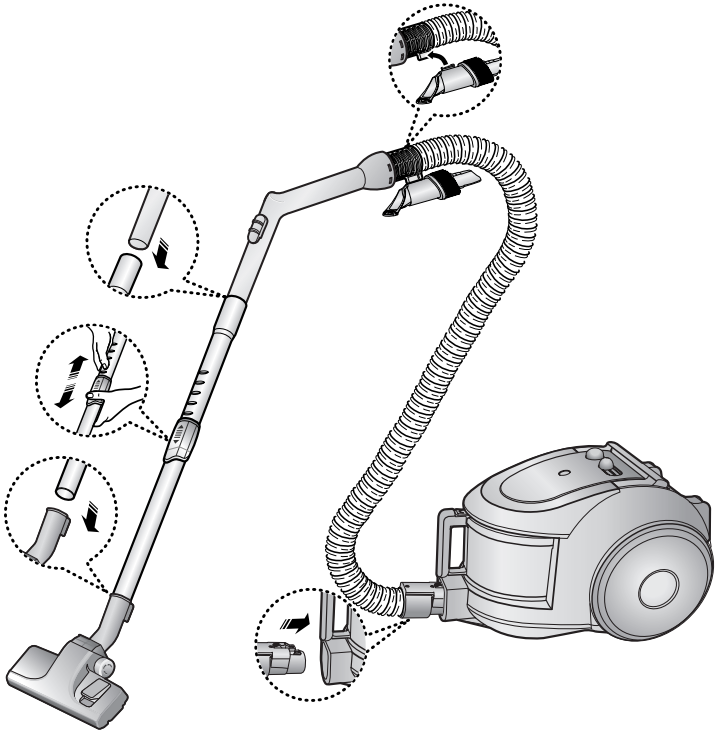
10. The use of an extension cord is not recommended.

11. If your vacuum cleaner is not operating correctly, switch off the power supply and consult an authorized service agent.

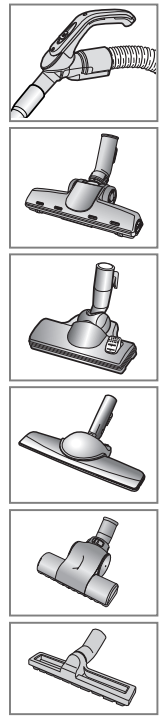
12. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

13. Don't carry the vacuum cleaner by holding the hose.
    Use the handle on the vacuum cleaner set.

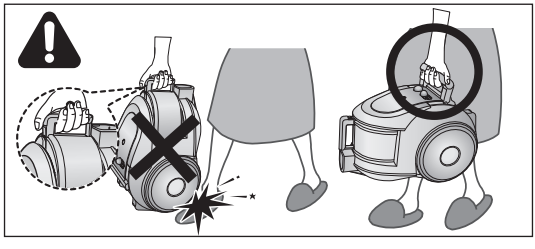
# 1 ASSEMBLING THE CLEANER



**OPTION**

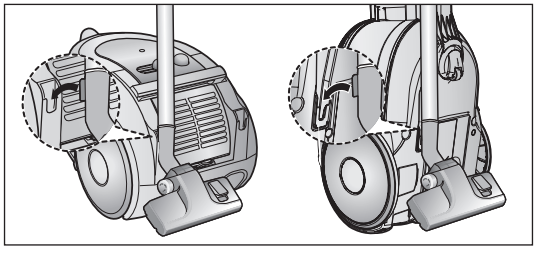


► Features may vary according to model.



**CAUTION**

Please do not press the button of dust bin handle when carrying machine.

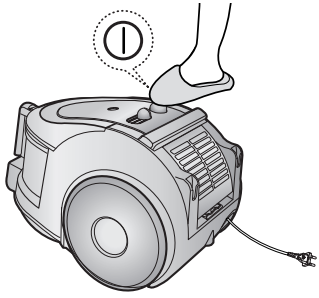


For storage, park the floor nozzle.

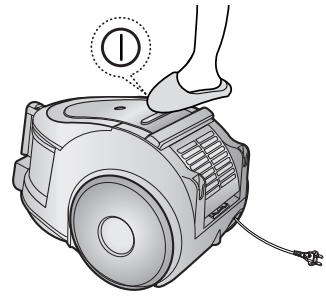
# 2 OPERATING THE CLEANER

## 2-1 ON/OFF SWITCH

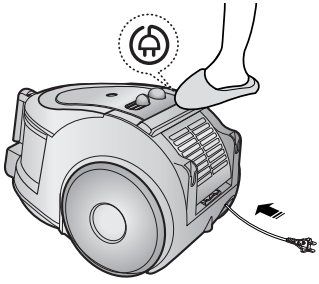
**1) BODY CONTROL TYPE**

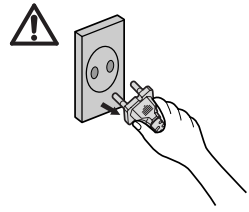


**2) ON/OFF TYPE**



## 2-2 POWER CORD





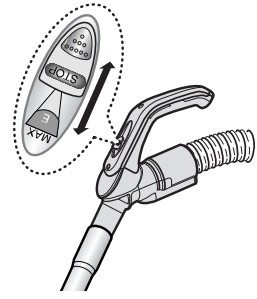
**NOTE**

When removing the plug from the electrical outlet, grasp the plug, not the cord.

## 2-3 POWER-CONTROL

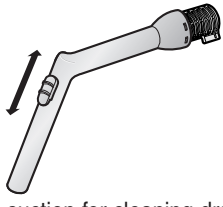
**1) SILDE CONTROL TYPE ONLY (Optional)**

- **SLIDE TO THE STOP POSITION**
  Vacuum-cleaner switches off (stand by mode)
- **SLIDE FORWARD TO MAX**
  Suction capacity increases smoothly up to maximum.



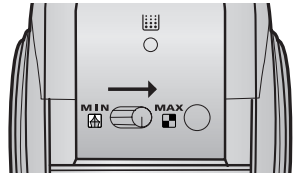

**2) BODY-CONTROL TYPE / ON/OFF TYPE**

**- HOSE**



To reduce suction for cleaning draperies, small rugs, and other light fabrics, pull the tap air until the hole is open.

**- BODY (BODY-CONTROL TYPE ONLY)**



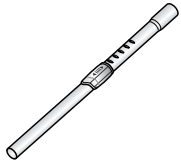

**MIN =** For delicate surface e.g. net curtains.

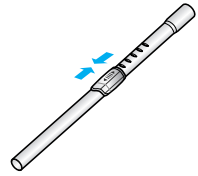
**MAX =** For hard floors and heavily soiled carpets.

## *2-4 HOW TO USE AND MAINTAIN THE ACCESSORIES*

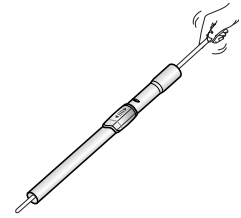
▶ Features may vary according to model.

### PIPE



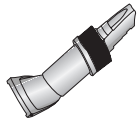


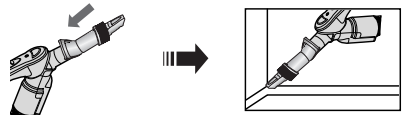
Adjust the length of the telescopic pipe by sliding the length control button located in the center of the telescopic pipe back and forth.



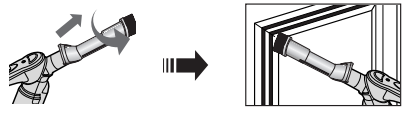
To check for blockages, separate the telescopic pipe and adjust to shorten. This allows for easier removal of waste clogging the tube.

### ACCESSORY

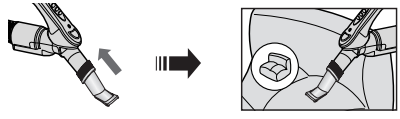




Push the accessory on to the end of the hose handle.



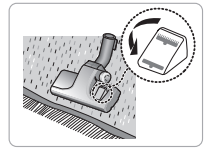
Pull out and turn the dusting brush for cleaning delicate areas.



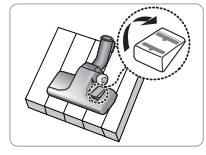
To use the upholstery tool, push the accessory on to the end of the hose handle in the opposite direction.

### OPTION

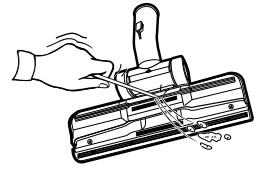
▶ Carpet Cleaning



▶ Floor Cleaning



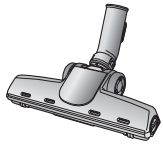
Adjust the inlet lever according to the floor surface.

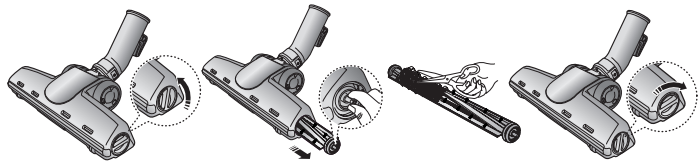


Remove waste matter completely if the inlet is blocked.

**OPTION**

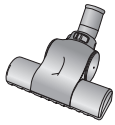
- Detach transparent drum cover for easy cleaning.





**OPTION**

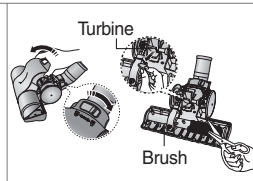
Clogs on turbine keep brush from turning, thus need to be unclogged as follows.



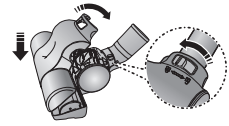
Brush for blanket

For picking up pet hair and fibre on upholstery and bed linen.

Remove waste matter completely when inlet is blocked.




Turn the lock button to 'UNLOCK', and remove waste matter.

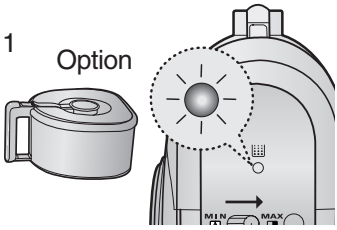


To reassemble, align the cover to the front of the main body and close. After closing the cover, ensure that the lock button is turned to the 'LOCK' position.

**Warning :** Use for bedclothes only. Be cautious not to damage brush during unclogging.

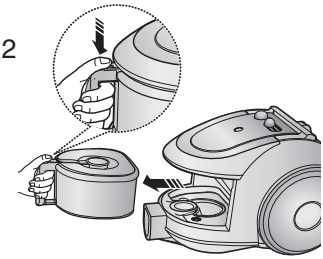
# 3 EMPTYING THE DUST BIN

1 Option



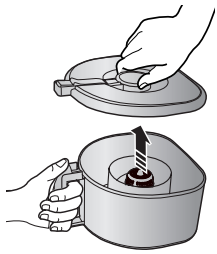

Once dust reaches the dust full mark, or once the dust full light is on, empty the dust bin.

2



Take the dust bin out by pressing the button.

3

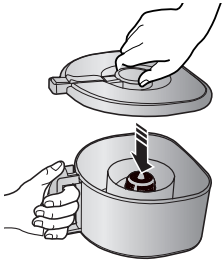


Separate the dust bin cover.

4

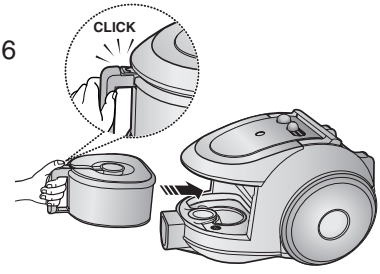
Throw away dust into the bin.

5



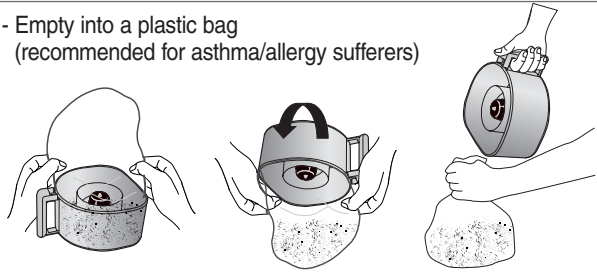
Close the dust bin cover.

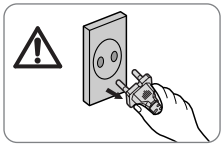
6




Before use, push the dust bin into the main body of the vacuum cleaner until you hear the "click" sound.

- Empty into a plastic bag
  (recommended for asthma/allergy sufferers)



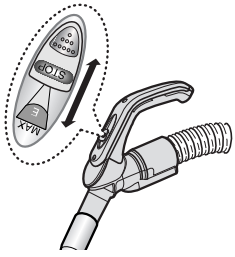


**NOTE**
You may rinse the dust bin with cold water

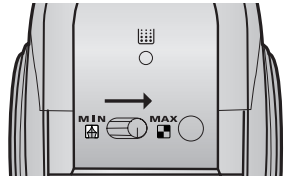
# 4 CLEANING THE DUST PACK

## 4-1. WHEN TO CLEAN THE DUST PACK

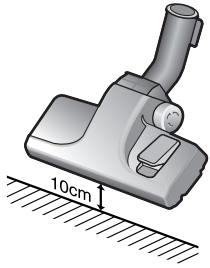
- If suction is noticeably reduced during cleaning, please check the dust pack as indicated below.



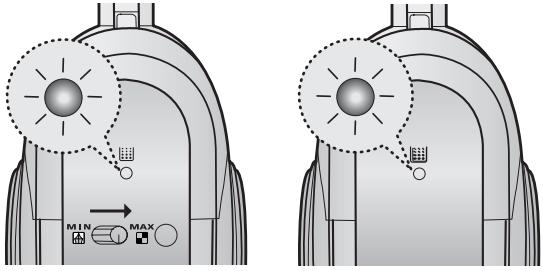

**HANDLE CONTROL**




Turn the vacuum power to 'MAX'



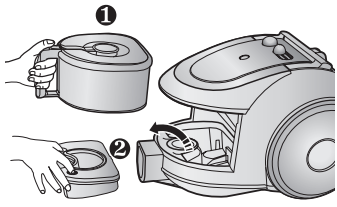

If the filter check indicator turns red with the inlet floating 10 cm above flat floor, clean it.




When the indicator light comes on, please empty the Dust Pack(4-2) as shown in the following illustrations.

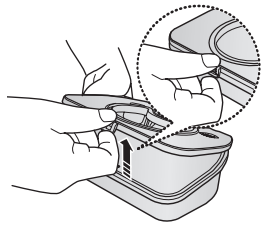
## *4-2 CLEANING THE DUST PACK*

1



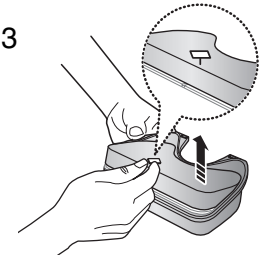

Remove the dust bin and dust pack as shown.

2



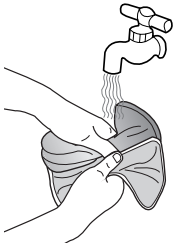
Remove the fixed frame of the dust pack cover.

3



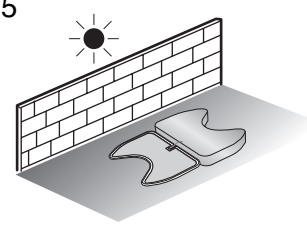
Remove the sponge and filter from the dust pack.

4



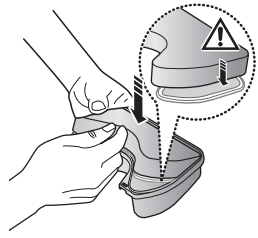
Wash the sponge and the filter of the dust pack with water.

5



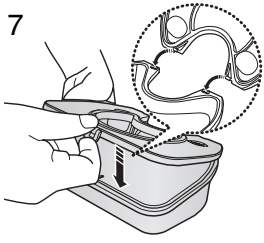
Let the sponge and filter dry in the shade for more than 12 hours.

6



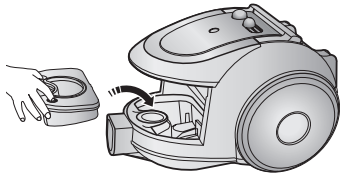
Put the sponge and filter into the dust pack.

7



Before reassembly, align the dust pack cover and dust pack correctly.

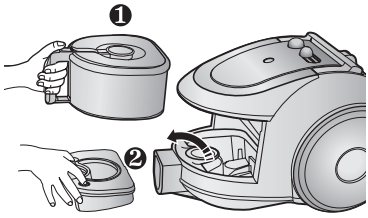
8



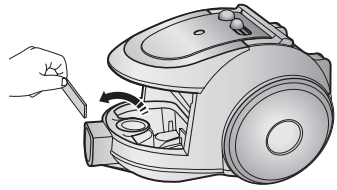
Put the assembled dust pack into the main body.

**NOTE :** Make sure the filter is completely dry before putting it back into the vacuum cleaner. Allow 12 hours for it to dry.

# 5 CLEANING THE MOTOR PROTECTION FILTER

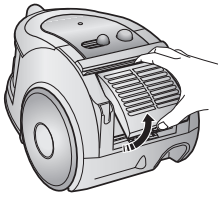



Take out both the dust bin and the dust pack.

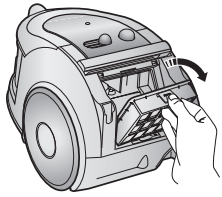


Remove the motor protection filter from the vacuum cleaner.
Shake and tap the dust from it and put back in machine.

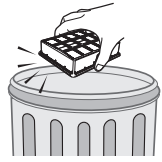
# 6 CLEANING THE OUTLET FILTER



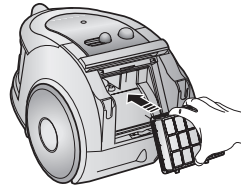
Press the fixed frame part at the back of the main body to remove.



Pull out the HEPA Filter using the tab.

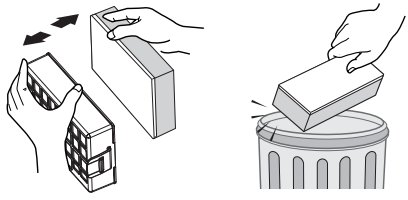


Dust the HEPA filter.



Put the HEPA filter into the main body until you hear a 'click' sound.

***OPTION - MICRO CARBON FILTER***



Remove and replace the blocked outlet filter.

**NOTE :** Replacement filters are available at your local Samsung distributor.

## - IF YOU HAVE A PROBLEM

| PROBLEM | CAUSE | REMEDY |
|---|---|---|
| Motor does not start. | No power supply.<br>Thermal cut-out. | Check cable, plug and socket.<br>Leave to cool. |
| Suction force is gradually decreasing. | Nozzle, suction hose or tube is blocked. | Check for blockage and remove it. |
| Cord does not rewind fully. | Check that the cord is not twisted or wound unevenly. | Pull the cord out 2-3m and push the cord rewind button. |
| Vacuum cleaner does not pick up dirt. | Crack or hole in hose. | Check hose and replace if required. |
| Low or decreasing suction | Filter is full of dust. | Please check filter and, if necessary, clean as illustrated in the instructions. |

SAMSUNG

SAMSUNG

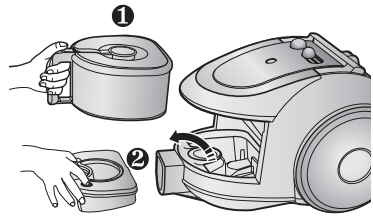
## - في حالة وجود مشكلة

| المشكلة | السبب | الحل |
|---|---|---|
| المحرك لا يبدأ في التشغيل. | لا يوجد إمداد بالطاقة.<br>انقطاع الحرارة | افحص الكابل، والقابس والمقبس.<br>اتركه حتى يبرد. |
| تنخفض قوة الشفط تدريجياً. | يوجد انسداد بفتحة الخرطوم، أو بخرطوم الشفط، أو بالأنبوب. | افحص وجود انسداد ثم أزله. |
| لا يلتف السلك بشكل كامل. | تأكد أن السلك غير مثني أو ملفوف بطريقة غير مستوية. | اسحب السلك للخارج بمقدار ٢-٣ متر ثم اضغط زر التفاف السلك. |
| لا تلتقط المكنسة الأوساخ. | يوجد شق أو فتحة في الخرطوم. | افحص الخرطوم واستبدله إذا لزم الأمر. |
| شفط ضعيف أو منخفض. | المرشح ممتلئ بالأتربة. | برجاء فحص المرشح، وإذا لزم الأمر، نظفه كما هو موضح في التعليمات. |

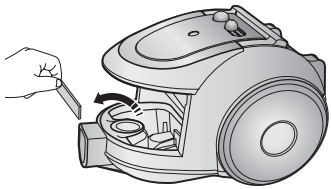
**برجاء الاتصال بخدمة عملاء شركة سامسونج للحصول على أقرب مركز صيانة معتمد لمنتجات سامسونج.**

| Country | Customer Care Center ☎ | Web Site |
|---|---|---|
| U.A.E | 800SAMSUNG (7267864) | www.samsung.com/mea |

## ٥ تنظيف مرشح حماية المحرك

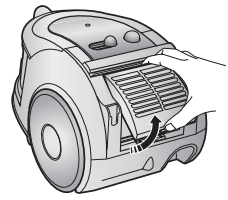



أخرج كلاً من كيس الأتربة وعلبة الأتربة.

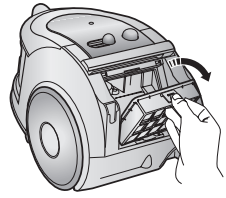


فك مرشح حماية المحرك من المكنسة.
هز الأتربة ونظفها من المرشح ثم ضعه مرة أخرى في المكنسة.

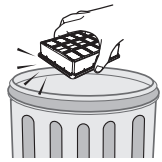
## ٦ تنظيف مرشح مخرج الهواء



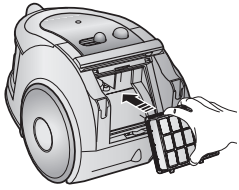
اضغط على جزء الإطار الثابت في مؤخرة الهيكل الرئيسي لإزالة المرشح.



اسحب مرشح HEPA مستخدماً اللسان.

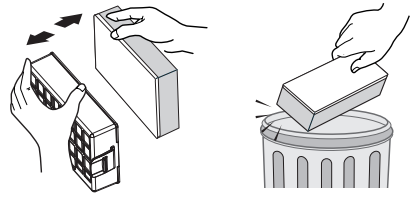


نظف مرشح HEPA.



ضع مرشح HEPA في الهيكل الرئيسي للمكنسة حتى تسمع صوت طقطقة.

### اختياري – المرشح الكربوني الدقيق

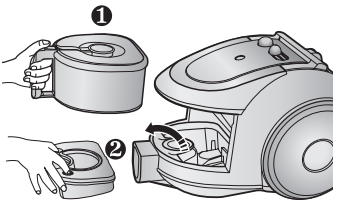


أزل مرشح مخرج الهواء واستبدله.

**ملاحظة:** تتوافر مرشحات الاستبدال لدى الموزع المحلي لشركة Samsung.

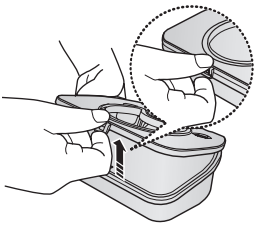
## ٤-٢ تنظيف علبة الأتربة

١



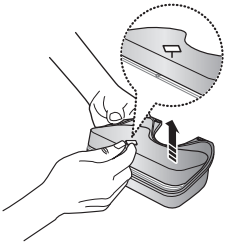

أزل كيس الأتربة وعلبة الأتربة.

٢



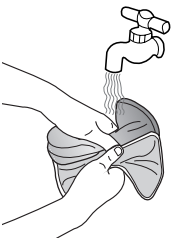
أزل الإطار الثابت لغطاء علبة الأتربة.

٣



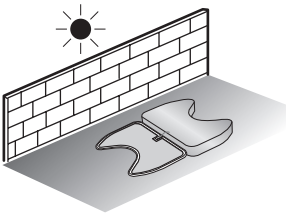
قم بإخراج الإسفنجة والفلتر من حاوية الأتربة

٤



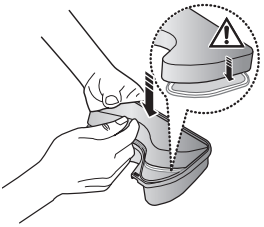
ضع الإسفنجة والفلتر في حاوية الأتربة

٥



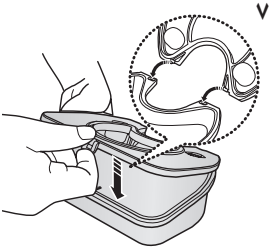
اترك الإسفنجة والفلتر يجفان في الظل لأكثر من ١٢ ساعة.

٦



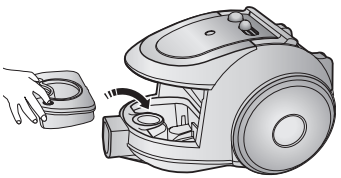
ضع الإسفنجة في علبة الأتربة.

٧



قبل إعادة التجميع، قم بمحاذاة غطاء علبة الأتربة وعلبة الأتربة بطريقة صحيحة.

٨



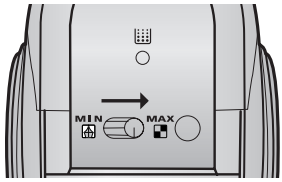
ضع علبة الأتربة التي تم تجميعها في الهيكل الرئيسي للمكنسة.

**ملاحظة:** تأكد أن المرشح جاف تماماً قبل وضعه مرة أخرى في المكنسة. اتركه ١٢ ساعة ليجف.

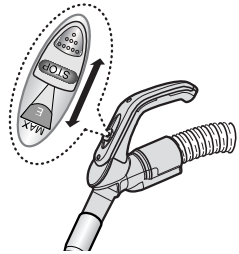
# ٤ تنظيف علبة الأتربة

## ٤-١ متى يتم تنظيف علبة الأتربة

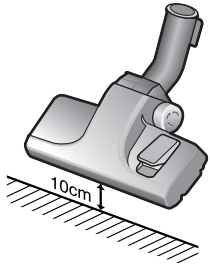
- برجاء فحص علبة الأتربة في حالة انخفاض الشفط بشكل ملحوظ أثناء التنظيف كما هو موضح أدناه.



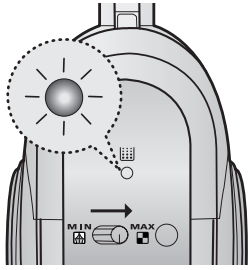

قم بتغيير قوة المكنسة إلى <MAX> (الحد الأقصى).

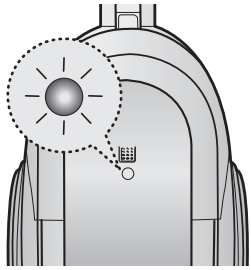



التحكم بالمقبض




في حالة تغير ضوء مؤشر فحص المرشح إلى اللون الأحمر مع انحراف الفتحة ١٠ سم فوق الأرضية المسطحة، نظف المرشح.

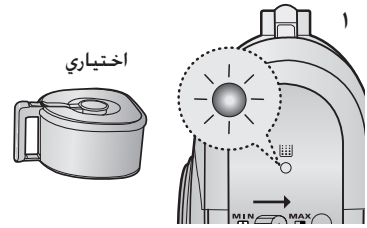


في حالة ظهور ضوء المؤشر، برجاء تفريغ علبة الأتربة (٤-٢) كما هو موضح في الرسومات التالية.

# ٣ تفريغ كيس الأتربة

١

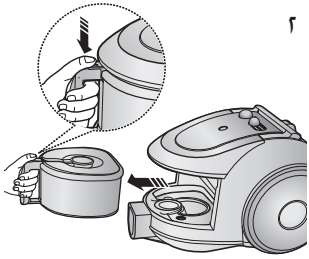



اختياري



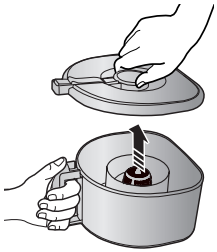
بمجرد وصول مستوى الأتربة إلى علامة امتلاء كيس الأتربة، أو بمجرد تشغيل ضوء امتلاء كيس الأتربة، قم بتفريغ كيس الأتربة.

٢



اسحب كيس الأتربة للخارج عن طريق الضغط على الزر.

٣



افصل غطاء كيس الأتربة.

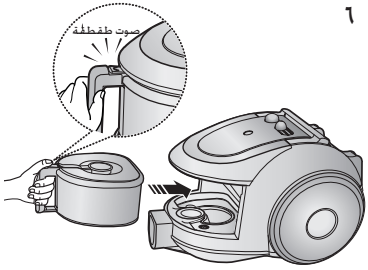
٤

تخلص من الأتربة بإلقائها في سلة المهملات.

٥

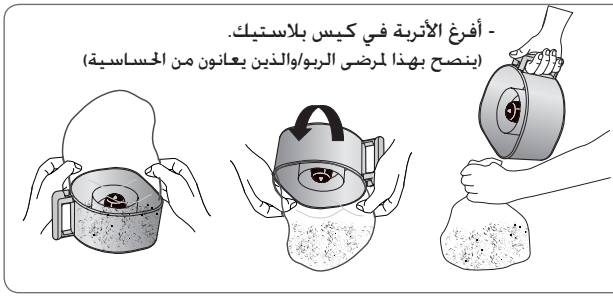
أغلق غطاء كيس الأتربة.

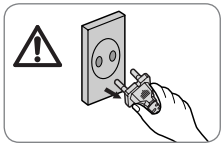
٦




قبل الاستخدام، ادفع كيس الأتربة داخل الهيكل الرئيسي للمكنسة حتى تسمع صوت طقطقة.

- أفرغ الأتربة في كيس بلاستيك.
(ينصح بهذا لمرضى الربو/والذين يعانون من الحساسية)



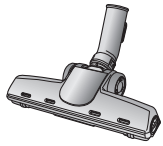


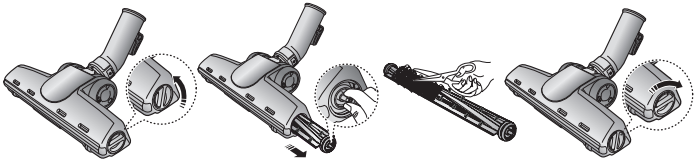
**ملاحظة**

قد يتطلب الأمر شطف كيس الأتربة بالماء البارد.

**اختياري**

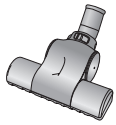
- افصل غطاء الأسطوانة الشفافة للتنظيف السهل.





**اختياري**

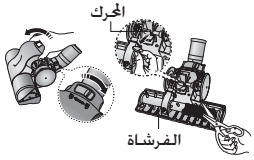
تعوق الانسدادات حول المحرك الفرشاة عن التحرك. ولذلك يجب إزالة الانسدادات كما يلي.



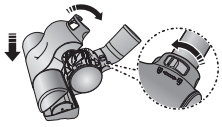
فرشاة البطاطين

لإلتقاط شعر الحيوانات الأليفة والألياف على فرش التنجيد وملايات الأسرة.

أزل الفضلات تماماً إذا كان هناك انسداد بالفتحة.




أدر زر التأمين على 'UNLOCK' "إلغاء التأمين". وأزل الفضلات.



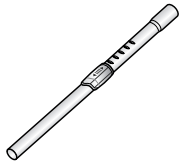
لإعادة التجميع، قم بمحاذاة الغطاء بالحافة الأمامية للهيكل الرئيسي ثم أغلقه. بعد غلق الغطاء، تأكد أن زر التأمين مضبوط على وضع 'LOCK' (تأمين).

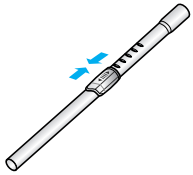
**تحذير:** للاستخدام مع الشراشف فقط. كن على حذر حتى تتجنب تلف الفرشاة أثناء إزالة الانسداد.

## ٤-٢ كيفية استخدام الملحقات والحفاظ عليها

◄ تختلف الميزات طبقاً للطراز.

### الأنبوب

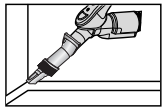




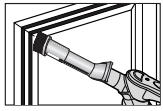
اضبط طول الأنبوب المتداخل عن طريق تحريك زر التحكم بالطول الموجود بمنتصف الأنبوب المتداخل للأمام وللخلف.

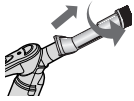
لفحص الأنبوب للتأكد من عدم وجود انسدادات، افصل الأنبوب المتداخل ثم اضبطه لتقصيره. ويسمح هذا بإزالة الفضلات التي تسد الأنبوب بسهولة.

### الملحق

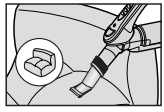


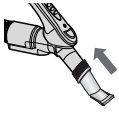
ادفع بالملحق إلى نهاية مقبض الخرطوم.





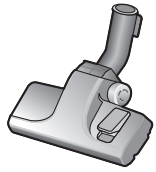
اسحب فرشاة تنظيف الأتربة ثم لفها لتنظيف الأماكن الدقيقة.



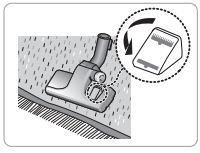


لاستخدام أداة تنظيف التنجيد، ادفع الملحق إلى نهاية مقبض الخرطوم في الاتجاه العكسي.

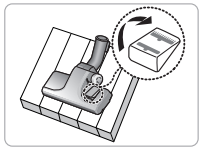
### اختياري



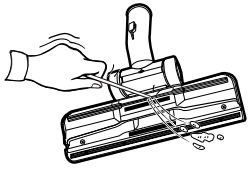
◄ تنظيف السجاد



◄ تنظيف الأرضية



اضبط ذراع الفتحة طبقاً لسطح الأرضية.

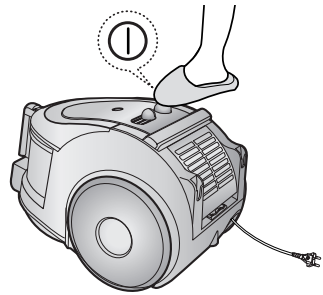


أزل الفضلات تماماً إذا كان هناك انسداد بالفتحة.

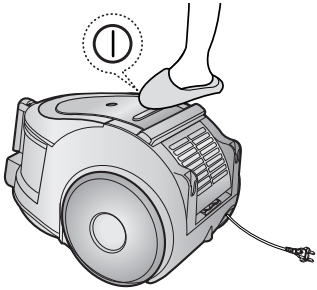
# ٢ تشغيل المكنسة

## ٢-١ مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل

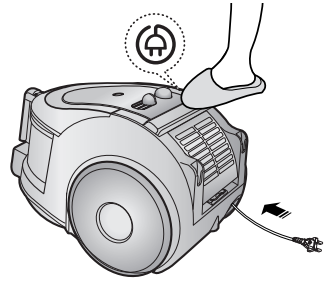
**١) نوع التحكم في الهيكل**

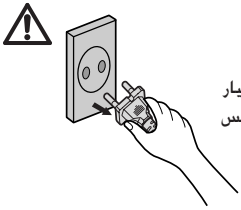


**٢) نوع تشغيل/إيقاف تشغيل**



## ٢-٢ سلك الطاقة

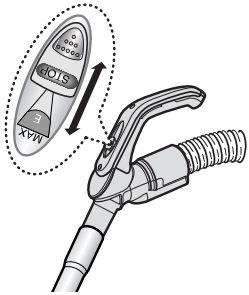




**ملاحظة**

عند فصل القابس من منفذ التيار الكهربائي، أمسك بالقابس، وليس بالسلك.

## ٢-٣ التحكم في الطاقة




**١) نوع مفتاح التحكم في التحريك فقط (اختياري)**

**• حرك الزر حتى موضع الإيقاف**

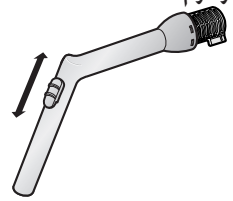
تتوقف المكنسة عن التشغيل (وضع الانتظار)

**• حرك الزر للأمام حتى علامة MAX (الحد الأقصى)**

تزداد سعة الشفط ببطء حتى تصل إلى الحد الأقصى.

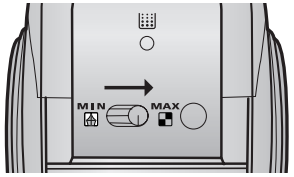
**٢) نوع التحكم في الهيكل/نوع تشغيل/إيقاف تشغيل**

**- الخرطوم**



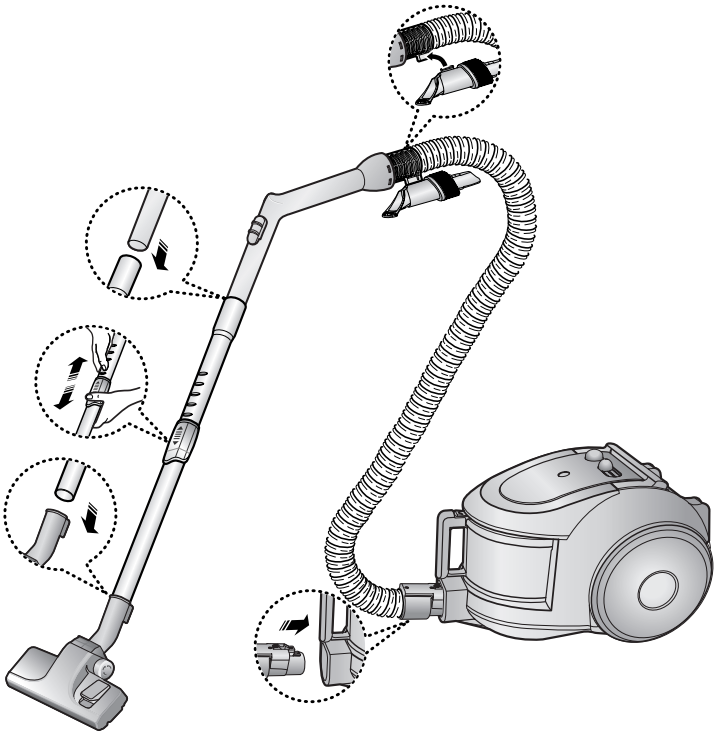
لخفض قوة الشفط لتنظيف الملابس الجاهزة، والسجاجيد الصغيرة، والمواد المصنعة الخفيفة الأخرى، اسحب سدادة فتحة الهواء حتى تنفتح الفتحة.

**- الهيكل (نوع التحكم في الهيكل فقط)**

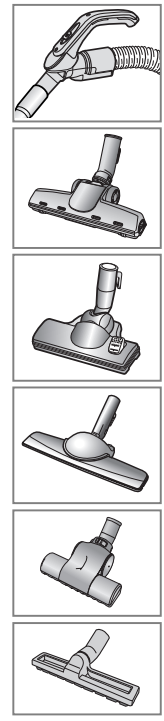



MIN (الحد الأدنى) = للأسطح الرقيقة، مثل الستائر الشبكية.
MAX (الحد الأقصى) = للأسطح الصعبة والسجاجيد الثقيلة المتسخة.

# ١ تجميع المكنسة



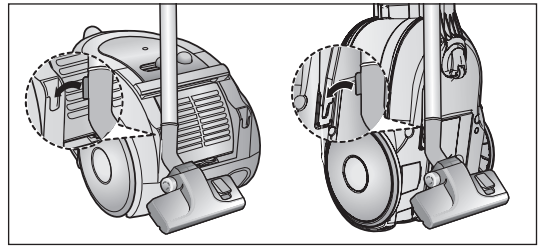
اختياري



◄ لتخزين المكنسة، قم بإيقاف فتحة خرطوم الأرضية.

**تنبيه**

برجاء عدم الضغط على زر مقبض كيس الأتربة عند حمل المكنسة.



لتخزين المكنسة، قم بإيقاف فتحة خرطوم الأرضية.

# إجراءات وقائية مهمة

١, برجاء قراءة كافة التعليمات بعناية. قبل تشغيل المكنسة, تأكد أن فولطية مصدر الكهرباء هي نفسها الفولطية المشار إليها على لوحة التقدير أسفل المكنسة.

٢. **تحذير**: لا تستخدم المكنسة عندما تكون السجاجيد أو الأرضية مبللة.
لا تستخدم المكنسة لشفط الماء.

٣. يجب الانتباه الشديد عند استخدام المكنسة من قبل الأطفال أو عندما تكون قريبة منهم.
لا تستخدم المكنسة كلعبة. لا تترك المكنسة لتعمل دون إشراف في أي وقت. استخدم المكنسة في الأغراض المخصصة لها فقط كما هو مفصل في هذه التعليمات.

٤. لا تستخدم المكنسة بدون كيس الأتربة. أفرغ كيس الأتربة قبل امتلائه حتى يتسنى الحفاظ على أفضل كفاءة للمكنسة.

٥. لا تستخدم المكنسة لالتقاط أعواد الكبريت, أو الرماد المشتعل, أو أعقاب السجائر. احتفظ بالمكنسة بعيداً عن المواقد ومصادر الحرارة الأخرى. تؤدي الحرارة إلى تشويه وإتلاف ألوان الأجزاء البلاستيكية للمكنسة.

٦. تجنب التقاط الأغراض الصلبة والحادة باستخدام المكنسة حيث قد يؤدي ذلك إلى تلف أجزاء المكنسة. تجنب الوقوف على مجمع خرطوم المكنسة. تجنب وضع أية أثقال على الخرطوم. تجنب سد منفذ الشفط أو العادم.

٧. أوقف تشغيل المكنسة على جانب الجهاز قبل فصلها عن منفذ التيار الكهربائي. افصل القابس من منفذ التيار الكهربائي قبل تغيير كيس الأتربة أو حاوية الأتربة. لتجنب تلف المكنسة, برجاء فصل القابس بواسطة الإمساك بالقابس ذاته, وليس سحب السلك.

٨. هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الصغار أو العجزة دون إشراف إلا في حالة الإشراف الكافي من قبل شخص مسئول للتأكد من أنهم قادرين على استخدام الجهاز بطريقة آمنة.
يجب الإشراف على الأطفال الصغار للتأكد أنهم لا يلعبون بالجهاز.

٩. يجب فصل القابس من منفذ المقبس قبل التنظيف أو الحفاظ على الجهاز.

١٠. لا ينصح باستخدام سلك تمديد (تطويل).

١١. إذا لم تعمل المكنسة بطريقة سليمة, أوقف تشغيل الإمداد بالطاقة واستشر وكيل خدمة معتمد.

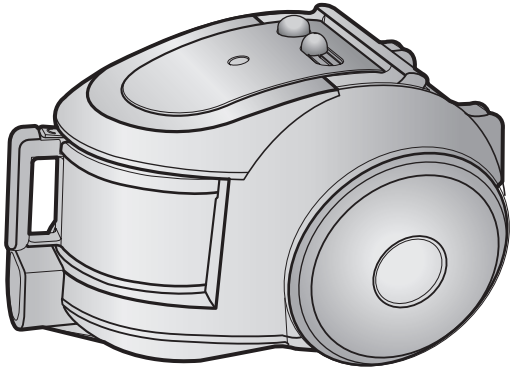
١٢. إذا كان سلك التيار الكهربائي تالفًا, فيجب استبداله بواسطة المصنع أو وكيل الخدمة أو أي شخص مؤهل لتجنب الخطر.

١٣. لا تحمل المكنسة مستخدماً الخرطوم.
استخدم المقبض الموجود بالمكنسة.

SAMSUNG

# تعليمات التشغيل

# مكنسة كهربائية



❊ قبل تشغيل هذه الوحدة، برجاء قراءة التعليمات بعناية.

❊ للاستخدام المنزلي فقط.

**قم بتسجيل منتجك على www.samsung.com/global/register**

DJ68-00339V REV(0.1)